

全景中国 PANORAMIC CHINA

重庆

神秘三峡 魅力重庆



外文出版社

FOREIGN LANGUAGES PRESS

全景中国
PANORAMIC CHINA

重 庆
神秘三峡 魅力重庆



外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

重庆:神秘三峡 魅力重庆 / 何事忠主编.

北京: 外文出版社, 2005 (全景中国)

ISBN 7-119-04309-9

I. 重... II. 何... III. ①三峡 - 概况 ②重庆市 - 概况 IV. ①K 928.42 ②K927.19

中国版本图书馆CIP数据核字 (2005) 第 132330 号

全景中国—重庆：神秘三峡 魅力重庆

主 编：何事忠

副主编：张 鸣 周 波 陈 红

作 者：熊 笃 陈 红

摄 影：田必勤 孙为和 刘汪洋 刘豫川 沈华平 何良树 李德华 宋开平 宋 军 张灿彬 杨绍全
易 行 陈朝君 陈储德 徐 洪 秦 文 高建设 袁志强 龚福勤 黄宗福 谢特利 蒋胜斌

图片提供：重庆市人民政府新闻办公室
重庆中国三峡博物馆

中文审定：张荣富

责任编辑：胡开敏 杨春燕 杨 璐

装帧设计：蔡 荣

内文设计：精诚设计

印刷监制：韩少乙

© 2006 外文出版社

出版发行：

外文出版社（中国北京百万庄大街 24 号）

邮政编码 100037 <http://www.flp.com.cn>

制 版：

外文出版社照排中心

印 制：

北京京都六环印刷厂

开本：980mm × 710mm 1/16（平装）印张：17.5

2006 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

（汉）

ISBN 7-119-04309-9

定价：68.00 元

85-C-609P

版权所有 侵权必究

出版前言

中国有23个省、4个直辖市、5个自治区和2个特别行政区。由于地域不同，地形差异，气候的多样性，这些省、市、区的自然风光各呈特色。北方的山粗犷而雄浑，南方的水清澈而湍急；西北的戈壁在夕阳照射下熠熠生辉，东南的丘陵常常被晨雾笼罩和拂抚；在东北大平原上，高粱和大豆卷起层层绿浪；在西南的群山中，村寨和梯田散落其间，宛若一幅幅恬静的图画。

中国有56个民族。占人口绝大多数的汉族主要居住在东部和中部，人口较少的一些民族主要居住在西部。在中国，民族不分大小，一律平等，彼此尊重。各民族保持着自己的生活习俗、宗教信仰、文化传统，使用自己的语言或文字，在少数民族集中的地方实行民族区域自治。无论是汉族，还是其他少数民族，都自称“我是中国人”。他们讲礼仪，重友情。特别是在少数民族地区，清幽的环境、奇巧的建筑、精美的服饰，以及淳朴的民风、好客的热情，令远方的客人目不暇接，神情飞扬。

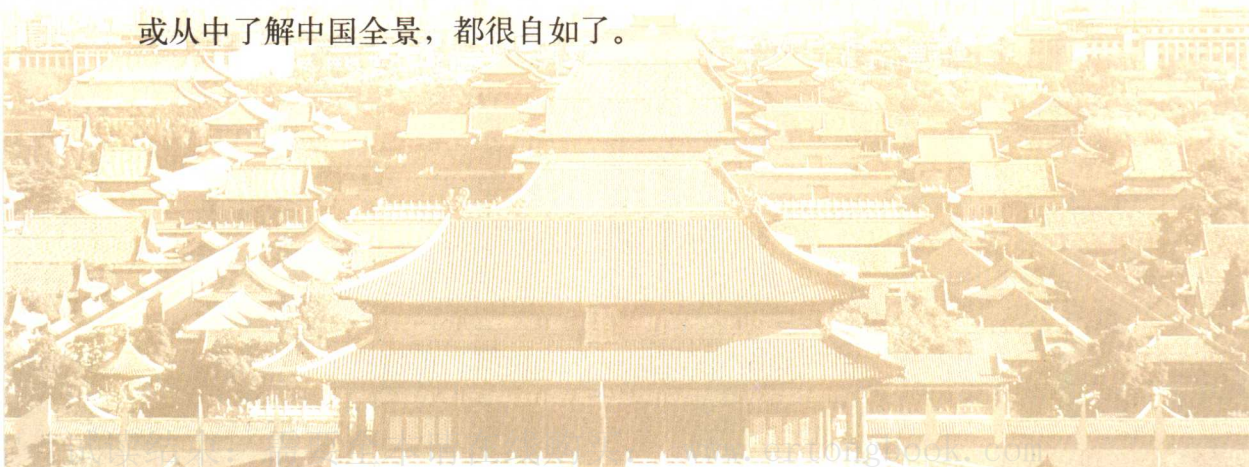
中国有五千年的文明史和灿烂的文化。在地表，有着万里长城、秦始皇陵兵马俑、敦煌莫高窟、明清皇宫与皇陵这些世界级的文化瑰宝，还有大量的庙宇、佛塔、民居、园林、桥梁、城堡、水利工程等古代的建筑杰作。在地下，不可知的彩陶、玉器、青铜器、大型墓葬、建筑基址等遗物和遗迹，有待于考古学家去发现和揭秘。而在各省、市、区的博物馆里，数量众多的文物和艺术品，从不同侧面向人们展示中国历史的久远和文化的辉煌，其中不乏稀世珍宝。中国文化积淀深厚，内发力强，



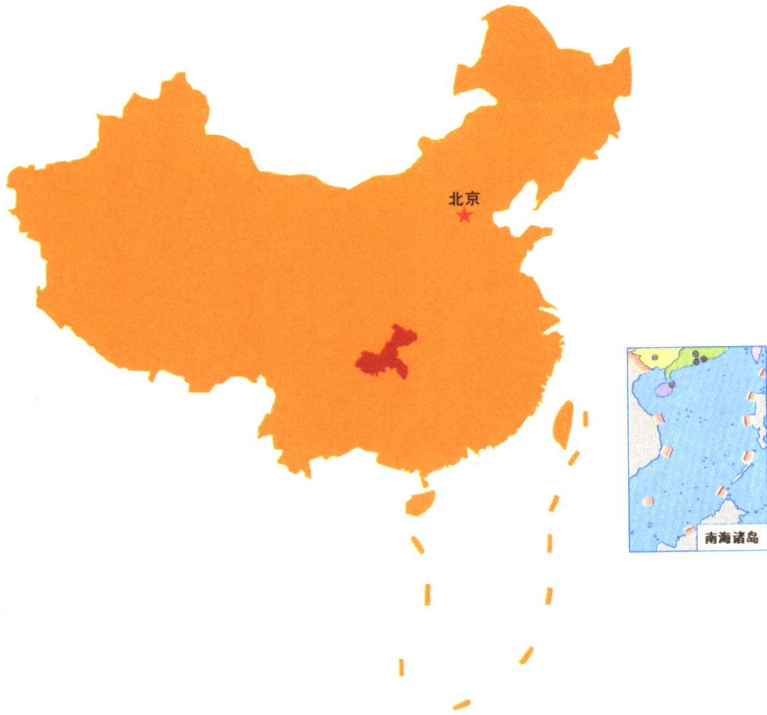
一直影响中国人的思想观念和道德规范，且随着文明的步伐承前启后，生生不息。只要仔细研究一下今天的京剧、昆曲、皮影、书法、绘画、剪纸、乃至农民灶头上的花馍，便会发现，它们无不饱含着传统文化的细胞，无不是昨天艺术的再现。

同世界上的古老国家一样，中国也蒙受过深重的苦难。在20世纪50年代以前的100多年里，中国人为了求得国家的富强和民族的独立解放，进行了不屈的斗争，涌现出一大批有识之士和革命者。他们探索过西方的富强之路，也借鉴过外国的革命经验，做过各式各样的强国梦。最后，共产党人从中国的实际出发，依靠劳苦大众的力量，于1949年创建了一个崭新的国家——中华人民共和国。从此，中国人民为了中华民族的伟大复兴，进行了不懈的努力和探索，在最近的20多年里，中国人民的努力取得了显著效果，社会有了长足进步，经济得到极大发展，现代化文明和传统文化交相辉映，光彩夺目。

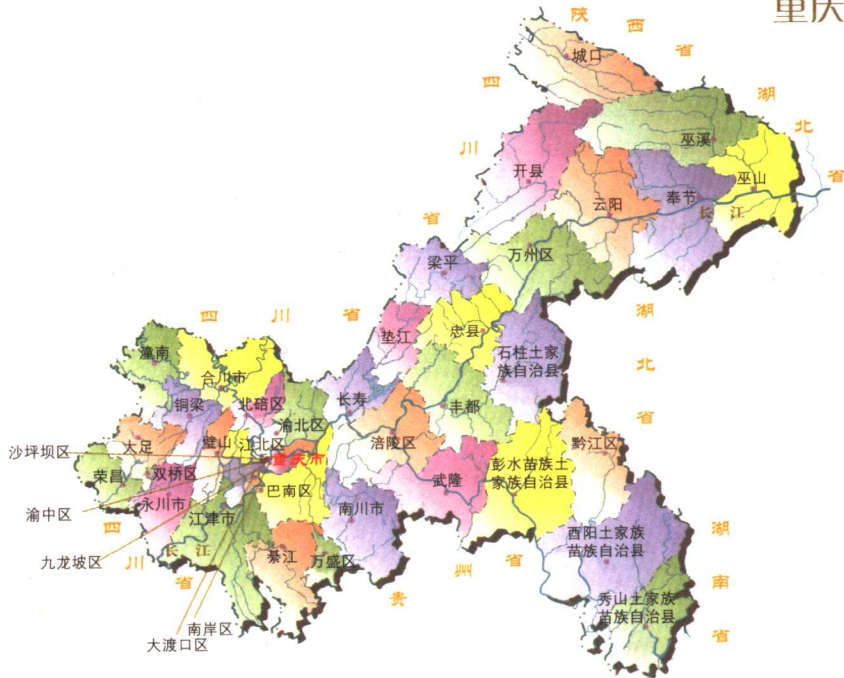
对于中国的过去和现在，如果进行掠影式的了解并不难，但要全方位深入了解中国，就不是一朝一夕的事情了。在这方面，“全景中国”系列丛书希望能给读者，尤其是外国读者提供帮助。这套系列丛书的突出特点，是以省、市、区为单元，编辑出版若干册，每册独立成书，从不同的角度，图文并茂，介绍各地最具特色的看点。读者通过这些看点了解当地真实鲜活的日常生活、多彩的社会面貌、发展中的经济状况，以及相关的信息资讯等。它的另一个特点是可分可合，读者能够自主地根据需要，选读其中的一册或多册。倘将各册汇集在一起，便可形成一部有重点、有深度、有特色的《全景中国》，读者或从中全景式了解中国，或从中了解中国全景，都很自如了。



重庆市在中国的位置示意图

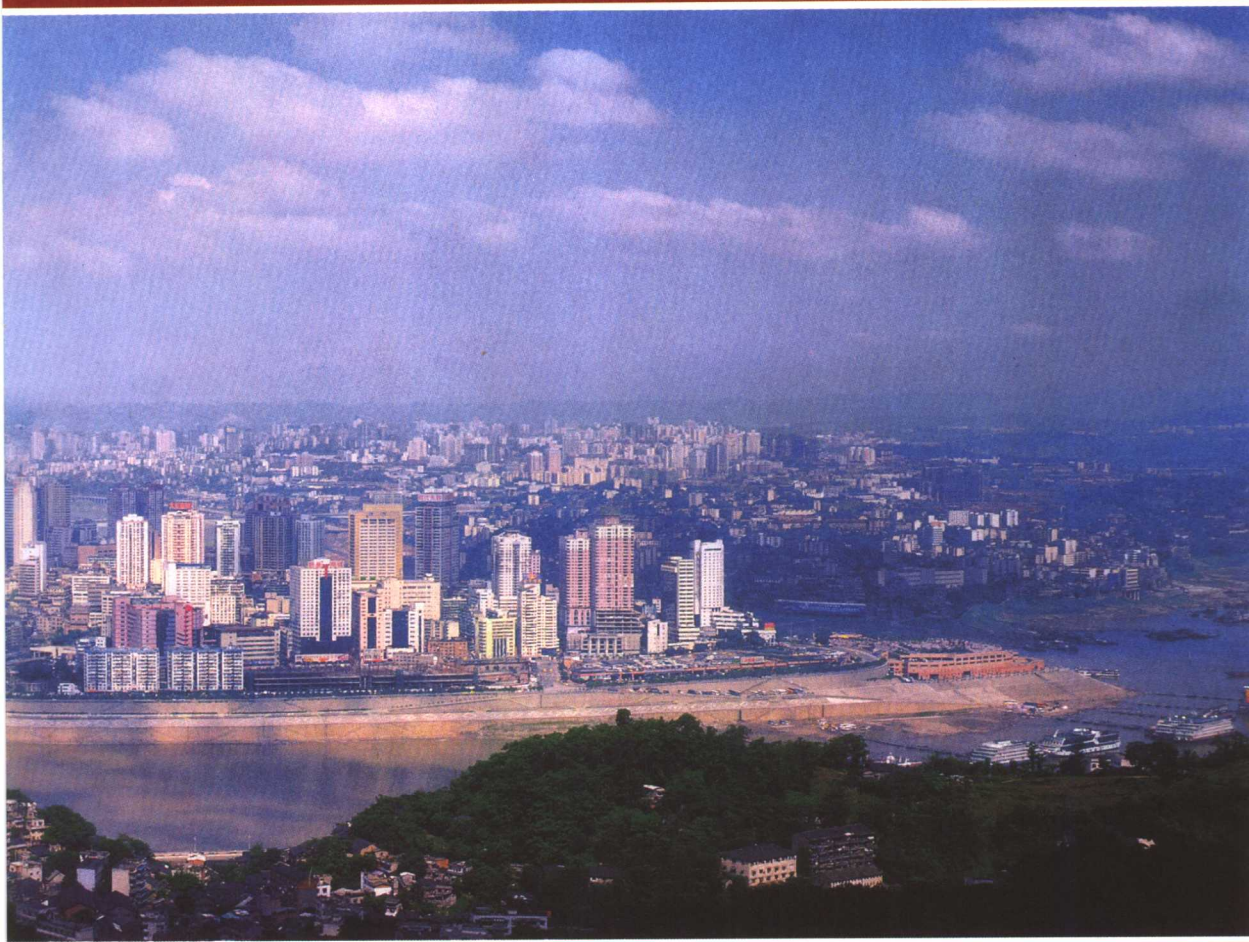


重庆市示意图





重庆地处中国西南部，长江上游，辖区面积8.24万平方公里，人口3100多万，是世界上面积最大、人口最多的特大城市。重庆主城区位于嘉陵江与长江交汇处的半岛上，是全市政治、经济、文化和商贸中心，城区建筑依山傍水，呈现出“山在城中，城在水中”的景象。





神秘三峡 魅力重庆

长江孕育了三峡、孕育了重庆……

重庆古老而年轻，

重庆贫穷而富有，

重庆充满机遇与挑战……

三峡风光，集山、水、泉、林、洞、峡、漏斗、地缝、怪石、植物、野生动物、化石等于一体，壮美多娇；峡江两岸，石宝寨、丰都鬼城、白鹤梁、张飞庙、白帝城、大溪文化遗址、龙骨坡文化遗址、大昌古镇等串申明珠，熠熠生辉；溯源千年，湖广会馆、大足石刻、合川钓鱼城、陪都遗址、红岩村、曾家岩50号、吊脚楼等名胜古迹，叹为观止；古往今来，巴蔓子、邹容、卢作孚、赵世炎、杨闇公、刘伯承、聂荣臻等数百名人，彪炳千秋。

距今2~3万年的旧石器时代末期，已有人类生活在重庆地区。距今3000多年的公元前11世纪，巴人以重庆为首府，建立了巴国。秦朝（前221—前206）统一中国，



分天下为36郡，巴郡为其一。南北朝时（420—589），巴郡改为楚州。583年隋文帝改楚州为渝州，今重庆简称“渝”，即源于此。1102年，北宋徽宗改渝州为恭州。公元1189年，宋光宗先封恭王，后即帝位，自诩“双重喜庆”，升恭州为重庆府，重庆由此得名。1891年，重庆成为对外开埠的内陆通商口岸。1929年重庆正式建市。1937年至1946年，日本向中国发动侵略战争，国民政府移驻重庆，重庆成为中华民国战时首都，是当时中国国民政府的政治、经济、文化中心。新中国建立初期，重庆作为中共中央西南局和西南军政委员会驻地，是西南地区政治、经济、文化中心，为中央直辖市。1954年重庆改为四川省辖市。1983年，重庆又率先成为中国经济体制综合改革试点城市，被赋予省级经济管理权限。1992年，重庆被辟为沿江开放城市。1997年3月14日，重庆正式成为中国第四个、西部地区惟一的直辖市，掀开了重庆建设与发展史上崭新的一页。

至2005年，直辖的8年中，重庆抓住机遇，大力调整经济结构，积极扩大开放，深化体制改革，加快基础设施建设，经济社会全面发展，综合实力进一步增强。现在，重庆还比较贫穷，人均GDP刚刚达到1000美元。但重庆也比较富有，地下、地表资源丰富，综合条件较好，利用价值高，开发潜力大，是中国自然资源富集地区之一。





重庆是中国西部最具投资潜力的特大城市，从区位上看，重庆地处长江上游经济带核心地区、中国东西结合部，是中国政府实行西部大开发的重点开发地区。从基础设施功能上看，重庆是中国西部惟一集水、陆、空运输方式为一体的交通枢纽，是横贯中国大陆东西和纵穿南北的几条铁路干线、高速公路干线的交汇地，3000吨级船队可由长江溯江至重庆港，重庆江北国际机场是国家重点发展的干线机场。重庆是中国西部电网的负荷中心之一，煤炭、天然气产量大，能源供应的保障程度高。从工业基础上看，门类齐全，综合配套能力强。重庆是中国老工业基地之一，正着力壮大汽车摩托车、化工医药、建筑建材、食品、旅游五大支柱产业，加快发展以信息工程、生物工程、环保工程为代表的高新技术产业。从科技教育力量上看，重庆拥有1000多家科研机构，34所普通高等学校，60多万科技人员，人才相对富集。从市场潜力上看，重庆人口众多，三峡工程库区移民和城镇工矿搬迁、大规模的基础设施建设、生态环境保护和污染治理、老工业基地的产业升级都将产生巨大的消费需求和投资需求。

揭开三峡神秘的面纱，领略重庆壮丽的山川，驻足重庆悠远的名胜古迹，您将久久难以忘怀……

深入重庆的企业、乡村，流连重庆的街道、社区，感受重庆人耿直、热情、幽默的民风，您将激情满怀……

这是一个充满希望的城市，这是一个创业者的乐园！



**造物主的礼物：
神秘三峡 /1**

朝辞白帝

长江三峡

散落在三峡腹地的瑰宝

一川游尽画图中



**万水千山总是情：
两岸明珠 /61**

山魂水韵

两岸明珠竞朝晖

人间四月天



**无声的魅力：
时间讲述的故事 /101**

东方人类的远祖摇篮

三千年城市史的见证

世界反法西斯战争的英雄城

千年之后的城市之路

重庆



数字经济： 直辖后的古城重庆 /151

得天独厚的区位优势
物华天宝的自然资源
四通八达的立体交通
欣欣向荣的农业经济
生机勃勃的工业经济
兴旺繁荣的商贸经济
迅速崛起的金融、邮电信息产业
蓬勃发展的社会事业



美不胜收： 爱生活的人爱着的城市 /193

下里巴人与阳春白雪
重庆味道
古老而昌盛的宗教圣地
亚太城市市长峰会——拥抱世界的新重庆

附录 /256



重慶

造物主的礼物：神秘三峡

长江自西向东流经重庆市境 15 个区县（市），共 683.8 公里。在重庆境内长江的主要支流，北岸有嘉陵江、御临河、龙溪河、彭溪河、小江、大宁河；南岸有綦江、乌江、磨刀溪。在众多的支流中，流域面积在 3000 平方公里以上的有 8 条，流域面积超过 50 平方公里的共有 364 条，形成了树枝状、格子状的泽国水系，也造就了鱼米之乡。

长江三峡是中国首批国家级风景名胜区，是“中国旅游四十佳”之首和中国 14 条“旅游热线”之冠。三峡的魅力为何如此之大呢？回答很简单：因为在中国的大江大河中，没有一条江河会有如此之多的雄奇峻险而秀丽多姿的峡谷纵横，会蕴藏着如此之多的千古不解的神秘之谜……

这里有三峡、小三峡、小小三峡、巫溪四峡等奇山奇水，在这些奇山奇水中还有太多的千古之谜：

这里有全世界最大的天坑地缝和地下阴河——迷宫河之谜；

这里有 200 多万年前前的东方人类远祖——巫山人之谜，打破了“非

长江三峡示意图



洲人”是世界人类起源最早的神话；

这里有中国最早的巫师国、“十巫”和“不死之药”——丹砂之谜；在这里还发现了比甲骨文还早2000多年的巴人象形文字，而中原的甲骨文是否是被夏禹和他的巴人妻涂山氏带到中原后才演变成的文字之谜；

这里有千仞悬崖的峭壁上连绵不绝地镶嵌于岩缝中的“悬棺”之谜，有大宁河绝壁100多公里的“古栈道”之谜，它究竟是运盐商道，是行军险道，还是为杨贵妃运送荔枝而修建的？这里有在神农架的“红发野人”之谜。

西方有句谚语：神秘使女人更添魅力。如果三峡是一位倾城倾国的妙龄女子，在她举手投足之间蕴含着的神秘，就更加为她增添了无尽的魅力。

现在，就请随我们从晨光笼罩、彩云环绕的白帝城出发，开始这神秘的三峡之旅……

